

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 26 (1964)

Heft: 14

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 904)

Inhalt

Vorwort der Redaktion	909	Elektro-Bieri, La Neuveville	945
Der Traktorsitz	911	Estumag, Sursee	946
Ist Traktorfahren für Töchter gesundheitsschädlich?	922	Farm- und Industriemaschinen Ets., Vaduz	950
Wie soll ein guter Traktorsitz beschaffen sein?	923	Firestone-Produkte AG., Pratteln	890
Ein Landarzt mahnt!	927	Grunder & Co. SA., Henneiz/Meyrin	899
Aus der Landmaschinenindustrie	929	Henriod Paul GmbH., Echallens	943
Gedankensplitter	931	Hürlimann Hans, Wil	891
Die Seite der Neuerungen	932	Kauf und Verkauf	939
Berichtigung zur IMA-Mitteilung Nr. 10/64	932	Koller H. R. & Cie., Winterthur	U.S. 4
Entschädigungsansätze für die Benützung landw. Maschinen und Geräte 1965	933	Krautli Auto Parts AG., Zürich	923
Sektionsmitteilung	940	Lerch Otto, Rothrist	946
Für Sie notiert	940	Landtechnik AG., Fribourg	948
Generaldirektor Johann Georg Fahr 60 Jahre	941	Matra, Zollikofen	894
Ein aufmerksamer Leser	942	Matzinger AG., Dübendorf	892
IMA-Mitteilungen 11-12/64	952	Maschinenfabrik Merk, Dietikon	897
		Messer Ernst AG., Sissach	900
		Mötteli & Co., Zürich	928
		Müller A., Bättwil	950
		Neuenschwander Willi, Schlieren	945
		Ott Gebrüder AG., Worb	944
		Plumettaz AG., Bex	950
		Promot AG., Safenwil	940
		Rapid Motormäher AG., Dietikon	926/944
		Röthlisberger H., Kirchberg	896
		Saurer F., Gossau	945/950
		Saxer T. AG., Hegnau	898
		Schawalder AG., Amriswil	951
		Scheller AG., Zürich	943
		Schweiz. Traktorverband, Brugg / Zingg Hans, Weinfelden	904
		Service Company AG., Dübendorf	902
		Stocker Alois, Beromünster	946
		Strasser Jac., Benken	903
		Trelleborg Gummi AG., Basel	910
		UMA, Winterthur	U.S. 3
		Waadt-Unfall	904
		Wega, Reiden	951
		Würgler Hans F., Zürich	918
		Zu vermieten Werkstatt	940

Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf	889/905	Albrecht Gebr., Stadel bei Niederglatt	U.S. 2
Aebi Robert AG., Zürich	917	Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Schlieren	906
Agrar, Fabrik landw. Maschinen AG., Wil	901	Althaus & Co., Ersigen	949
Agrola, Winterthur	893	Baas GmbH., Lachen	949
Agro-Service SA., Zuchwil	892/896/951	Benetti AG., Zürich	946
Aktiengesellschaft Geiser & Co. GECO, Langenthal	895	Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	950
Albrecht Gebr., Stadel bei Niederglatt	U.S. 2	Bucher-Guyer AG., Niederweningen	924/925
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Schlieren	906	Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	947
Althaus & Co., Ersigen	949	Continental-Gummiwaren, Zürich	908
Baas GmbH., Lachen	949	Duap AG., Herzogenbuchsee	942
Benetti AG., Zürich	946		
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	950		
Bucher-Guyer AG., Niederweningen	924/925		
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	947		
Continental-Gummiwaren, Zürich	908		
Duap AG., Herzogenbuchsee	942		



OHNE DEN TRAKTOR

ist die Landarbeit heute fast undenkbar geworden.
Reifen bestimmen seine Zuverlässigkeit auf
Böden verschiedener Beschaffenheit. Continental
AS-Farmer-Reifen bieten höchste Traktion und
beste Selbstreinigung durch ihr hohes,
offenes Stollenprofil. Selbst auf schwierigen
Böden. Hohe Abriebfestigkeit und lange
Lebensdauer verbürgt die bekannte
hochwertige Continental-Gummiqualität.

Bestehen Sie
beim Kauf
auf den echten

Continental
AS-FARMER-REIFEN

